



Conseil économique et social

Distr. générale
29 juin 2007
Français
Original : anglais

Neuvième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques

New York, 21-30 août 2007

Point 4 de l'ordre du jour provisoire*

**Rapports des gouvernements sur la situation
dans leurs pays et sur les progrès accomplis
quant à la normalisation des noms géographiques
depuis la huitième Conférence**

Rapport du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

**Présenté par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne
et d'Irlande du Nord****

Résumé***

Il n'existe pas d'autorité toponymique nationale au Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord. Les noms géographiques, tels qu'ils sont représentés sur des supports matériels ou numériques par le Service de cartographie de la Grande-Bretagne et le Service de cartographie de l'Irlande du Nord, sont identifiés comme les noms géographiques faisant autorité au Royaume-Uni. Le présent rapport précise les fonctions de l'Ordnance Survey en tant qu'agence nationale de cartographie ainsi que son rôle concernant la toponymie, en mettant l'accent sur les progrès accomplis depuis la huitième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques. Une attention particulière est attachée aux activités de normalisation dans le pays de Galles et en Écosse.

Le Royaume-Uni prévoit la publication d'une nouvelle édition des *Principes de toponymie à l'usage des correcteurs de cartes et autres correcteurs*. Dans un premier temps, on trouvera dans le présent rapport national quelques éléments d'information relatifs à ladite publication, dont une note sur la terminologie géopolitique et un aperçu des divisions administratives actuelles du pays.

* E/CONF.98/1.

** Établi par le Comité permanent des noms géographiques et le Service cartographique du Royaume-Uni.

*** Le document dans sa version intégrale paraîtra en anglais uniquement sous la cote E/CONF.98/48/Add.1.

